# Samtykkeerklæring / Onay beyanı

Jeg, / Bendeniz,……………………………………………………………………………………………………………………..

samtykker til at følgende opplysninger: / aşağıda belirtilen bilgilerin:

………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

kan formidles til (navn og tittel eller virksomhet): / burada belirtilen kişi/kuruluş ile (isim ve ünvan veya işletme):

………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

for følgende formål: / aşağıda belirtilen amaç doğrultusunda paylaşılmasına onay veriyorum:

………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

Samtykket gjelder til …………………………… (dato), eller til jeg trekker det tilbake. / Bu onay …………..… tarihine kadar veya ben onayımı geri çekene kadar geçerlidir.

(Samtykket kan trekkes tilbake av deg, noe du kan gjøre hvis du ønsker. De som får se opplysningene om deg, har også taushetsplikt og kan ikke gi informasjonen videre uten ditt samtykke. Tolker ­­har også taushetsplikt.) / (Onay sizin tarafınızdan geri alınabilir, isterseniz bunu yapabilirsiniz. Sizinle ilgili bilgileri görmelerine izin verilen kişilerin de sır saklama yükümlülüğü vardır ve bu bilgileri izniniz olmadan başkalarıyla paylaşamazlar. Tercümanların da sır saklama yükümlülüğü vardır.)

Dette samtykket er gitt ved hjelp av tolk (kryss av): / Bu onay, bir tercüman yardımıyla verilmiştir (işaretleyin):

…. Ja, gitt ved hjelp av tolk. / Evet, tercüman yardımıyla verilmiştir.

…. Nei, ikke gitt ved hjelp av tolk. / Hayır, tercüman yardımıyla verilmemiştir.

Dato og sted: / Tarih ve yer: Underskrift: / İmza:

………………………………………………………………………………………………………………………………………………..